

Automne / Fall 2008

Vous avez envie de plonger au cœur d'intrigues captivantes ? Alors installez-vous confortablement sur votre fauteuil favori, allumez votre téléviseur et syntonisez Séries+ !

Vos tracasseries s'envoleront d'un coup alors que vous vous glisserez au cœur des vies trépidantes, hilarantes ou encore romantiques des différents personnages qui animent les séries présentées sur les ondes de Séries+. Parce que la télé des émotions vous propose la crème des productions télé d'ici et d'ailleurs! Jour et nuit, Séries+ vous entraînera à mille lieux de votre routine quotidienne.

Faites-vous plaisir et offrez-vous une bonne dose de bonheur avec Séries+, la télé des émotions !

Want to dive straight into the heart of a captivating plot? Get comfortable in your favourite chair, turn on your television, and tune in to Séries+ !

Your troubles will fly away the moment you slip into the hilarious, exciting, and sometimes romantic lives of the characters we offer up on Séries+. It's television with feeling, with top quality productions from near and far! Day and night, Séries+ leads you into a world apart.

Treat yourself ...give yourself a good dose of happiness with Séries+, television that moves you!

BERLIN BERLIN

(Acquisition)

Allemagne ©2003/2005, 43 épisodes x 60 min.

Comédie romantique avec Felicitas Woll, Jan Sosniok, Sandra Borgmann et Matthias Klimsa. La comédienne Alexandra Neldel (Le destin de Lisa) se joint au casting au cours de la deuxième saison et la série a remporté le International Emmy Award de la meilleure comédie en 2004. Son diplôme en poche, Lolle retrouve son ami Tom à Berlin. Sur place, elle découvre que le jeune homme l'a remplacée par une autre femme. Lolle décide malgré tout de rester à Berlin, de se trouver du travail et un nouveau copain. Heureusement, elle se fait de nouveaux amis qui l'aident à s'installer dans sa nouvelle vie et l'épaulent au cours de ses nombreuses péripéties.

Romantic comedy with Felicitas Woll, Jan Sosniok, Sandra Borgmann and Matthias Klimsa. Actress Alexandra Neldel (Le destin de Lisa) joins the cast in the second season of this award-winning series, which took home the 2004 International Emmy for best comedy. With her diploma in hand, Lolle reunites with her boyfriend Tom in Berlin, only to discover she's been replaced by another woman. Still, Lolle decides to stay in Berlin to find a job and look for love. Fortunately, she manages to make new friends who help her settle into a new life and deal with its many ups and downs.

SÉRIES+

BONES

Romancière et anthropologue hautement qualifiée, Temperance « Bones » Brennan travaille avec le FBI pour reconstituer les circonstances des morts suspectes et en résoudre les mystères. Entre elle et son coéquipier, l'agent Booth, une tension amoureuse latente se développe. Ils demeurent malgré tout professionnels!

Cette saison, des personnalités importantes sont assassinées et mangées... Angela et Hodgins songent à se marier. Zack pourrait bien se retrouver en Iraq. Le père de Brennan, Max (Ryan O'Neil), comparaît devant la cour. Quant à Bones et Booth, échangeront-ils leur premier baiser?

À propos...

Au 4^e rang des émissions les plus écoutées de Séries+, la série a un auditoire moyen cumulé

Temperance « Bones » Brennan is a highly talented novelist and anthropologist who works with the FBI to re-enact suspicious deaths and solve the mysteries. Romantic tension develops between Temperance and her partner, agent Booth, but the two still manage to maintain their professionalism.

This season, prominent people get murdered – and eaten; Angela and Hodgins consider marriage; Zack risks being shipped to Iraq; Brennan's father, Max (Ryan O'Neil) stands trial; and Bones and Booth keep us guessing about when – and if – they'll share their first kiss.

About...

The fourth most popular show on Séries+, with a cumulative average of 356,000 viewers. Source: BBM, PPM Data, French-speaking Quebec, A2+, WS '08, Jan. 7 to June 1.

BORDER: HAUTE SURVEILLANCE (THE)

Canada @ Saison 1 13 X 60

Enquête

The Border II est en pré-production pour l'automne 2008 sur CBC.

Infiltrations terroristes, prises d'otages, trafics d'uranium et d'enfants; voilà quelques-uns des enjeux que réserve la série! Sous le commandement du Major Mike Kessler, les services d'immigration et des douanes canadiennes s'efforcent d'assurer la sécurité du pays. Alors que le sergent Jackson satisfait son goût du risque en s'occupant des dangereux criminels, l'agent Slade est l'expert en informatique chargé de la surveillance des lieux. Grâce à son intégrité et à sa perspicacité, l'équipe décèle et intercepte les tractations douteuses sur les frontières...

À propos...

Sofia Milos (Bianca) joue aussi la détective Yelina Salas dans *C.S.I. : Miami*.

La diffusion originale du 1^{er} épisode le 7 janvier 2008 à 21h sur CBC a passionné 710 000 téléspectateurs. Toute une performance pour une série canadienne-anglaise! Source : Playback Daily (11 janvier 2008)

Detective

Terrorist infiltrations, hostage takings, uranium smuggling, child trafficking... Those are just a few of the issues that this series deals with. Under the command of major Mike Kessler, the Canadian Customs and Immigration Services do their best to keep our country safe. While sergeant Jackson gets his risk-taking fix by going after dangerous criminals, agent Slade puts his computer skills to good use on high-tech surveillance. With strong doses of integrity and insight, this team manages to uncover and intercept the shady dealings at our borders.

About...

Sofia Milos (Bianca) also plays detective Yelina Salas on *CSI: Miami*.

The original broadcast of episode 1 on January 7, 2008 at 9 p.m. on CBC attracted 710,000 viewers – outstanding for an English-Canadian series! Source: Playback Daily (January 11, 2008)

SÉRIES+

COMPTE À REBOURS (V. fr. de Cuenta Atràs) - Espagne
Saison I : (13 x 60) © 2007; Saison II : (16 x 60) © 2007/2008
Diffusion sur 13^e rue et TF1
Enquête policière

Les minutes sont comptées! Des enquêtes doivent être menées de toute urgence et des énigmes résolues en un temps record! L'unité spéciale de la police judiciaire de Madrid est en première ligne. Corso, téméraire inspecteur en chef de la brigade de police, excelle dans les prises de décisions rapides et sécuritaires. Chaque épisode commence par le moment crucial du récit, pour ensuite opérer un retour en arrière et mettre en place l'intrigue. Une course contre la montre au rythme intense, à mi-chemin entre *24 heures chrono* et *Les Experts!*

À propos...

Dani Martin est chanteur au sein du groupe pop espagnol *El canto del loco*, primé aux MTV Europe Music Awards en 2005.

Every minute counts in these emergency investigations where cases have to be solved in record time! The special unit of Madrid's judicial police is on the front lines, led by reckless chief inspector Corso, who excels at making quick – and safe – decisions. Each episode starts at the story's most crucial moment, followed by a flashback that sets up the plot. What follows is a fast-paced race against time, somewhere between *24* and *CSI!*

About...

Dani Martin is a singer with Spanish pop group *El canto del loco*, a winner at the 2005 MTV Europe Music Awards.

C.S.I. : MIAMI (v.f. de CSI : Miami)

Horatio Caine dirige une équipe d'experts pour le moins hétéroclite. Pro des armes, médecin légiste, ex-champion de natation devenu plongeur et novice spécialisé en génétique unissent leurs talents pour rendre justice aux victimes. Grâce au matériel de haute technologie, ils transforment un détail insignifiant en preuve irréfutable!

Cette saison, une enquête mène l'équipe à Rio de Janeiro. Sur une fausse scène de crime, un tueur joue les victimes pour enlever Alexx. L'ex-mari violent de Natalia refait surface et la harcèle. Enfin, Horatio songe à se marier... avec la sœur de Delko!

À propos...

Pour la saison hiver-printemps 08, la série occupe le 2^e rang au palmarès avec un auditoire cumulé de 486 000 téléspectateurs chaque semaine. Source : BBM, Données PPM, Québec franco, T2+, HP08 :7 janvier au 1^{er} juin.

Horatio Caine leads a very eclectic team of experts that includes a weapons specialist, a medical examiner, a former swimming champion turned expert diver, and a young genetics whiz. Now, they're combining their talents to bring justice to crime victims, with the help of some pretty high-tech equipment that can transform an insignificant detail into hard evidence.

This season, the team goes on assignment in Rio de Janeiro. At a fake crime scene, a killer plays the victim to kidnap Alexx. Meanwhile, Natalia gets harassed by her violent ex-husband, and Horatio is considering marriage...to Delko's sister!

About...

The series ranked 2nd in the winter/spring 2008 season, with a cumulative weekly audience of 486,000. Source: BBM, PPM Data, French-speaking Quebec, A2+, WS '08, Jan. 7 to June 1.

SÉRIES+

DESTIN DE LISA (LE) (V.f. de *Verliebt in Berlin* - Allemagne)

Malgré ses affreuses lunettes, sa chevelure emmêlée et son appareil dentaire, Lisa se taille une place de choix dans le milieu de la mode! En quelques mois, l'assistante du directeur est devenue actionnaire principale de compagnie.

A young woman attempts to find her way in the unforgiving and superficial fashion industry. Because of her less than perfect physique, she must endure the prejudices and nasty remarks of her colleagues. To everyone's surprise, however, she manages to become personal assistant to the CEO of the company, with whom she is madly in love. Will this ugly duckling overcome the many obstacles in her personal and professional life in order to become a swan?

DESTIN DE BRUNO (LE) (V.f. de *Verliebt in Berlin 2*)

Allemagne 140 x 60

TF1 en France

Romance

Le destin de Bruno est la suite tant attendue de la série *Le destin de Lisa*! Alors que Lisa est en voyage de noces, son demi-frère Bruno, dont on ignore l'existence, arrive à Berlin pour faire la connaissance de son père biologique, Bernard Plenske. Catastrophe ambulante, Bruno commet gaffe sur gaffe avec une naïveté désarmante. Après avoir réussi à se faire héberger chez son père en préservant son anonymat, il développe une relation intéressante avec lui. On ne peut pas en dire autant de ses rapports avec Katia, sa femme. Depuis qu'elle a surpris Bruno fouillant leurs tiroirs, elle se doute qu'il y a anguille sous roche... Quelques bouleversements attendent l'entreprise Kerima...

À propos...

Un succès en France! Diffusée sur TF1 depuis le 31 mars dernier, cette série a obtenu 21,2 % de part de marché pour ses deux premiers épisodes diffusés à 16h30. Source : Médiamétrie

Le personnage de Lisa fera quelques apparitions durant la saison.

Le destin de Bruno is the highly anticipated sequel to the series *Le destin de Lisa*. While Lisa is off on her honeymoon, her stepbrother Bruno – who nobody knew existed – arrives in Berlin to meet his biological father, Bernard Plenske. Bruno is a walking catastrophe, totally clueless as he provokes one accident after another. He does manage to finesse an invitation to stay at his father's house while still keeping his true identity hidden, which leads the two men to develop an interesting relationship. Unfortunately, Bruno can't say the same for his dad's wife, Katia, who becomes very suspicious after she finds him snooping through their drawers. Things are about to get very interesting at Kerima Inc...

About...

A big hit in France! Airing on TF1 since March 31, 2008, this series has achieved a 21.2% market share for its first two episodes in the 4:30 p.m. time slot. Source: Médiamétrie

The character of Lisa will make a few appearances during the season.

SÉRIES+

DIVISION CRIMINELLE (V. fr. de SOKO Köln) - Allemagne

Diffusion sur RTL9 en France

Enquête policière

Loin d'être de parfaits héros, les excentriques policiers de la division criminelle de Cologne connaissent des hauts et des bas, tant personnels que professionnels. Ils ne sont toutefois pas moins aptes à s'attaquer aux crimes et aux conflits sociaux. Ils forment une équipe éclectique qui brille dans la résolution d'affaires délicates. Trafics de drogues, vols ou meurtres; rien n'est à leur épreuve! La clé de leur succès? Ils s'investissent humainement dans leurs enquêtes...

À propos...

La série est dérivée de *Soko : 5113* diffusée en Allemagne depuis 30 ans!

Far from perfect heroes, the eccentric police officers of Cologne's criminal division go through their ups and downs, both professionally and personally. However, this doesn't diminish their commitment to fighting crime and social conflict. This eclectic team excels at solving sensitive cases. From drug trafficking to robbery to murder, this crew can handle anything! The key to their success is how they genuinely invest in their work on a very human level.

About...

The series is a spin-off of *Soko: 5113*, which has been on the air in Germany for 30 years!

DOSSIERS CLASSÉES

(Acquisition – v. fr. de *Der Elefant/Unsolved*)

Allemagne/Germany ©2004

23 x 60 minutes

Enquête avec Thomas Sarbacher, Katarina Abt et Niels-Bruno Schmidt

L'inspecteur de police Matthias Steiner dirige le département des "affaires non-élucidées" depuis près de 3 ans. Grâce à son opiniâtreté, sa mémoire d'éléphant et au travail de terrain acharné de sa fidèle équipière Julia et d'Andreas, il a déjà mis sous les verrous plus d'un auteur de crime soi-disant parfait.

Detective series starring Thomas Sarbacher, Katarina Abt and Niels-Bruno Schmidt

For three years, police inspector Matthias Steiner has been the head of the Unsolved Cases Department. He manages to crack so-called "perfect crimes" with a strong dose of stubbornness, an exceptional memory, and the help of his hard-nosed assistants Julia and Andreas.

ESCOUADE, L' (v.f de *Vice Squad*)

En Allemagne, une brigade criminelle se charge d'affaires délicates impliquant des tragédies familiales. Avec la collaboration de la redoutable procureure Marion Brandt, les détectives Lenny Winkler et Hannah Koch percent les lourds secrets de l'entourage des victimes, quitte à rouvrir d'anciennes blessures ! Entre des enlèvements d'enfants, des crimes passionnels et des agressions sexuelles, nos fins limiers doivent avoir le cœur bien accroché...

Top-quality crime-genre entertainment: marital rape, child abuse, crimes of passion – crimes that take place right next door, in families and the circle of friends, behind closed doors. Crimes that are often hushed up due to fear and shame. The "Vice Squad" has declared war on this concealment. Any crime with a sexual background falls into the remit of this special unit of the CID. Public prosecutor Marion Brandt (Cathlen Gawlich) is in charge of strategy, Inspector Hannah Koch (Iris Böhm) picks up the slightest nuances and Inspector Lenny Winkler (Dirk Heinrichs) follows his unerring instinct.

SÉRIES+

EXPERTS (LES) (v.f. de C.S.I.)

Le bon vieux flair ne suffit pas toujours pour résoudre des meurtres! À Las Vegas, Gil Grissom et ses scientifiques dissèquent les scènes de crimes pour remonter la piste jusqu'au coupable. De l'analyse ADN aux recherches d'empreintes, ils font parler les preuves grâce à des techniques modernes et impressionnantes.

Cette saison, Sara échappe au « tueur aux maquettes », mais se retrouve à l'hôpital. Grissom veille sur elle, alors que son état de santé est critique. Hodges organise un jeu de meurtres hypothétiques pour que ses collègues du labo puissent jouer les experts. Ses motivations sont toutes autres que celles qu'il affiche... On assiste également à un double épisode entre *Les experts* et *Sans laisser de trace*. Jack Malone se rendra donc à Las Vegas et Gil Grissom à New York! L'intrigue se résoudra dans *Sans laisser de trace*, diffusé le 10 octobre prochain.

À propos...

La série domine le classement de Séries+ avec un auditoire moyen de 523 000 téléspectateurs par semaine.

Source : BBM, Données PPM, Québec franco, T2+, HP08 :7 janvier au 1^{er} juin.

En 2007, la série *Les experts* a été la plus regardée dans le monde avec plus de 83,9 millions de téléspectateurs.

Source : Festival de Télévision de Monte-Carlo et Eurodata TV Worldwide (12 juin 2008)

La série est produite par Jerry Bruckheimer.

Instincts aren't always enough to solve crimes! In Las Vegas, Gil Grissom and his team of scientists dissect murder scenes and follow the trail all the way back to the killers. From DNA testing to fingerprint analysis, they know how to use impressive modern techniques to make the evidence talk.

This season, Sara escapes the "mock-up" killer, but ends up in the hospital in critical condition, with Grissom watching over her. Hodges organizes a hypothetical murder game so his lab colleagues can get some practice – although his true motives are not quite what they seem. We are also treated to a double episode of *Les experts* and *Sans laisser de trace*, where Jack Malone goes to Vegas and Gil Grissom visits New York! The plot will be resolved in the October 10 episode of *Sans laisser de trace*.

About...

This series dominates Séries+ ratings, with an average weekly audience of 523,000. Source: BBM, PPM Data, French-speaking Quebec, A2+, WS '08, Jan. 7 to June 1

In 2007, CSI was the world's most-watched series, with over 83.9 million viewers. Source: Monte-Carlo TV Festival and Eurodata TV Worldwide (June 12, 2008)

SÉRIES+

INTELLIGENCES (v.f. de *Intelligence*)

Jimmy Reardon, mafioso de troisième génération, et Mary Spalding, directrice de l'Unité de Vancouver contre le crime organisé, ont fait un pacte! Aussi longtemps qu'il lui procurera des renseignements sur les magouilles, elle le protégera contre les forces de l'ordre. Pendant que Jimmy et son bras droit, Ronnie, tentent de garder leurs hommes hors de prison, Mary lutte contre la concurrence des autres agents qui aspirent à prendre sa place. Se feront-ils prendre au détour?

Cette saison, Jimmy est toujours emprisonné à Seattle et tente de composer avec le coup monté dont il est victime. Ronnie réussira-t-il à le ramener sain et sauf au Canada? De son côté, Mary est nommée chef du SCRS (Service canadien de renseignements et de sécurité)... pour la région pacifique de l'Asie!

À propos...

Chaque épisode de la série a nécessité un budget de 1,2 M\$.

De l'auteur et producteur Chris Haddock, qui a créé *Coroner Da Vinci* et *MacGyver*.

Ian Tracy a été vu dans *Coroner Da Vinci* et Klea Scott dans *Millennium*.

Diffusée dans près de 80 pays, *Intelligence* a été doublée en français à Montréal.

Third-generation mafioso Jimmy Reardon has made a pact with Mary Spalding, director of the Vancouver police organized crime unit. As long as he keeps her informed about the latest goings-on in his world, she will shield him from the law. So while Jimmy and his sidekick Ronnie work to keep their guys out of jail, Mary staves off some stiff competition from other agents who are after her job. But will their secret scheme be uncovered?

This season, Jimmy ends up in a Seattle prison and tries to come to grips with the set-up that got him there. Will Ronnie succeed in getting him back to Canada safe and sound? Meanwhile, Mary is promoted to the head of CSIS (Canadian Security Intelligence Service) for the Asia Pacific region!

About...

Each episode of the series has a budget of \$1.2 million.

Writer and producer Chris Haddock also created *Da Vinci's Inquest* and *MacGyver*.

Ian Tracy has starred in *Da Vinci's Inquest* and Klea Scott was seen in *Millennium*.

Broadcast in over 80 countries, *Intelligence* was dubbed in French in Montreal.

SÉRIES+

JARDINS SECRETS (V. fr de *Gooische Vrouwen*)

Saison I : (8 x 60)©2005; Saison II : (8 x 60)©2006; Saison III : (9 x 60)©2007

Saison 4 en production/diffusion aux Pays Bas

Transportez-vous dans une banlieue huppée d'Amsterdam, où évoluent les membres de la haute société néerlandaise. Les habitudes de trois voisines et amies vont bon train, jusqu'à ce qu'emménagent de nouveaux venus. Cheryl, femme d'une rock-star, attire le regard curieux de Willemijn, une femme au foyer négligée par son mari. Une nouvelle amitié est née. Arrivera-t-elle à socialiser aussi facilement avec Anouk, la femme libre et séduisante, et Claire, l'avocate rigide et perfectionniste? Un mélange de *Desperate Housewives* et *Sex and the City*, avec un soupçon de sauce hollandaise!

À propos...

Diffusée à 22h40 sur TF1, la série gagne 19 % de part de marché en France. Source : Médiamétrie

Linda de Mol, créatrice de la série, a eu l'idée de *Jardins secrets* 15 ans avant *Desperate Housewives*. Inspirée de sa propre vie, la série néerlandaise s'en distingue par son esprit très européen.

Elle est la sœur de John de Mol, célèbre producteur considéré comme le gourou de la télé-réalité (Endemol), dont les concepts sont diffusés partout dans le monde.

Comedy/Drama

In an affluent Amsterdam suburb that's home to the Dutch social elite, the arrival of new residents upsets the daily routine of three neighbourhood friends. Rock-star wife Cheryl starts piquing the curiosity of neglected housewife Willemijn, and the two become fast friends. But will Cheryl win over the seductive and free-spirited Anouk, along with rigid, perfectionist lawyer Claire? It's a cross between *Desperate Housewives* and *Sex and the City*, with a little bit of Hollandaise sauce thrown in the mix!

About...

Airing at 10:40 p.m. on TF1, the series scores a 19% market share in France. Source: Médiamétrie

Series creator Linda de Mol had the idea for *Jardins secrets* 15 years before *Desperate Housewives*. Inspired by her own life, the Dutch show has a uniquely European flavour.

Linda de Mol is the sister of John de Mol, a famous producer who is considered to be the reality TV guru (Endemol) whose concepts have been adapted around the world.

SÉRIES+

JUSTICE À BOSTON (v.f.de Boston Legal)

« Crane, Pool et Schmidt » n'est pas un cabinet d'avocats comme les autres. À sa tête, on retrouve entre autres Alan Shore, dont l'égo est démesuré, et Denny Crane, un excentrique légèrement sénile. Même si l'ambiance est à la rivalité, aux insultes et aux règlements de compte, les affaires sont sérieuses. Ces avocats de Boston doivent jongler avec des questions d'éthique et de morale qui résonnent dans la société d'aujourd'hui.

Cette saison, les avocats auront à gérer des cas plutôt surprenants, dont la vente illégale de poumons et la mort d'un étudiant allergique aux arachides. Denise est enceinte de Brad. Ils devront se marier en vitesse avant la naissance du bébé.

À propos...

L'auteur de la série, David E. Kelley, étant très politisé, certains épisodes critiquent ouvertement la politique américaine.

Michael J.Fox, Tom Selleck, Joan Rivers et Laura Leighton ont des rôles récurrents cette saison.

Crane, Pool & Schmidt is a law firm like no other. It's headed by egomaniac Alan Shore and the eccentric – and slightly senile – Denny Crane. Despite the rivalries, insults and occasional low blows, business is business and these Boston lawyers don't shy away from the ethical and moral issues that define modern society.

This season, the lawyers will have to deal with some surprising cases involving illegally organ sales, a student dying from a peanut allergy, and many more. Meanwhile, Denise is pregnant with Brad's child, and they'll have to rush to the alter before they become parents.

About...

Series writer David E. Kelley is very politically active and does not hesitate to openly criticize American policies in certain episodes.

Michael J.Fox, Tom Selleck, Joan Rivers and Laura Leighton have recurring roles this season.

JUSTE CAUSE (V.fr. de *Close to Home*)

C'est parfois dans les quartiers calmes que se cachent des crimes horribles... Après avoir donné naissance à son premier enfant, la procureure Annabelle Chase se voit confier des causes impliquant tantôt son voisinage. Sous un air respectable, les méchants ne sont pas toujours ceux qu'ils semblent être. En plus de confronter les malfaiteurs à la justice, Annabelle tente de concilier son travail et sa vie de mère de famille.

Sometimes, the most quiet and tranquil streets hide the worst crimes. Returning to work after the birth of her first child, young prosecutor Annabelle Chase gets to take on difficult cases involving people from her community. She soon discovers that people are not always what they seem and criminals often hide behind a mask of respectability. While attempting to do her best in court, Annabelle must also find a way to balance her responsibilities as a new parent with her job.

SÉRIES+

L.A. ENQUÊTES PRIORITAIRES (v.f. de The **Closer**)

Les homicides des personnalités notoires de Los Angeles n'ont plus de secret pour cette unité spéciale de la police. La force de caractère et les techniques très personnelles de la détective Brenda Leigh Johnson permettent de gérer des affaires délicates. Ses interrogatoires mènent souvent à des révélations très surprenantes...

Cette saison, Brenda est confrontée à un plan de restriction budgétaire. Son équipe pourrait être réduite. La détective est très contrariée lorsque son équipe doit suivre un stage d'entraînement anti-terroriste. Enfin, Brenda et Fritz décident de mettre leurs finances en commun, mais les démarches révèlent quelques surprises sur le passé de celui-ci.

À propos...

À l'automne 2007, la diffusion du vendredi 22h donnait à Séries+ le 1^{er} rang des chaînes spécialisées, avec une part de marché de 7 %. La série est au 4^e rang du palmarès d'automne de la chaîne. Source : BBM, Données PPM, Québec franco, T2+, A07 : 3 septembre au 23 décembre.

Le premier épisode de la saison 3 a brisé les records de la chaîne spécialisée américaine TNT avec plus de 8,8 millions de téléspectateurs. Source : Nielsen Media Research

Kevin Bacon, mari de Kyra Sedgwick (Brenda Leigh Johnson), a réalisé des épisodes de la série.

The murders of L.A.'s rich and famous are the daily grind for this special police unit. Through her strong determination and very unique investigative techniques, detective Brenda Leigh Johnson manages to manoeuvre through some delicate cases. Her interrogations often lead to surprising revelations.

This season, Brenda has to deal with budget cuts, which could lead to possible staff cuts as well. She's also annoyed when her team is forced to take an anti-terrorism training course. Plus, Brenda and Fritz decide to pool their money, which leads to stunning revelations about his past.

About...

In the fall of 2007, our Friday 10 p.m. broadcast ranked #1 among specialty channels, with a market share of 7%. The series finished 4th in the Séries+ fall rankings. Source: BBM, PPM Data, French-speaking Quebec, A2+, F '07, Sept. 3 to Dec. 23.

The first episode of season 3 set a new record for US specialty network TNT, with over 8.8 million viewers. Source: Nielsen Media Research

Some episodes were directed by Kevin Bacon, the husband of series star Kyra Sedgwick (Brenda Leigh Johnson).

SÉRIES+

LE MERVEILLEUX MONDE D'ALICE (V. fr de *This is Wonderful*)

Saison I ©2004 (13 x 60); Saison II ©2005 (13 x 60); Saison III ©2006 (13 x 60)

Canada 39 X 60

Drame juridique

Fraîchement sortie de la Faculté de droit, Alice De Raey est littéralement projetée dans le système judiciaire. Le confort des bancs d'école est à des kilomètres des réalités chaotiques qui l'attendent. Les clients sont aussi bizarres que désespérés, les cours criminelles regorgent de cas et les bons avocats se font rares! Son calme et son humanité seront mis à rude épreuve. Armée d'un sens de l'humour et d'une ténacité hors pair, elle saura faire sa place et affronter des cas complexes et douloureusement drôles.

À propos...

Bernard Zukerman, auteur de la série, était producteur de *L'affaire Roch Thériault* qui a obtenu des records d'écoute à Séries+.

Freshly graduated from law school, Alice De Raey is literally thrust into the legal system – far, far away from the comfort of the classroom. Her chaotic life now includes an endless stream of either bizarre or totally desperate clients, backlogged criminal courts and a scarcity of good lawyers! Her usual calm and humanity will be put to the test, but thanks to her sense of humour and exceptional tenacity, Alice soldiers on through some complex – and sometimes painfully funny – cases.

About...

Series writer Bernard Zukerman also produced *L'affaire Roch Thériault*, which scored record-breaking ratings on Séries+.

NEW YORK 911 (v.f. de **Third Watch**)

À New York, le taux de criminalité bat des records! Suicide, incendie, enfant meurtrier, tout y passe! Chose certaine, les policiers, pompiers et ambulanciers n'ont pas froid aux yeux. Véritables héros, ils mettent quotidiennement leur vie en péril pour assurer la sécurité de la population.

Cette saison, Cruz est arrêté pour avoir ouvert le feu sur Yokas. Cette dernière pourrait bien être paralysée à jamais. De son côté, Carlos apprend que sa fille est gravement malade et Bosco est fou de rage lorsqu'un escroc s'en prend à sa mère. Bosco est également pris en otage par un homme paumé qui braque son pistolet dans tous les sens...

À propos...

La série obtient une part de marché de 5,3 % le mardi 22h sur Séries+, se classant ainsi au 2^e rang des spécialisées. Source : BBM, Données PPM, Québec franco, T2+, HP08 :7 janvier au 1^{er} juin.

New York's crime rate is hitting an all-time high – suicides, arsons, child murderers, you name it! Police officers, firefighters and ambulance workers have their hands full. These heroes put their lives on the line every day to keep the population safe.

This season, Cruz is arrested for firing on Yokas – who could end up paralyzed for life as a result. In other developments, Carlos must deal with his daughter's serious illness, and Bosco is furious when a crook threatens his mother. Bosco is also taken hostage by a desperate man aiming his gun at anything that moves...

About...

The series has a 5.3% market share Tuesdays at 10 p.m. on Séries+, ranking 2nd among specialty channels. Source: BBM, PPM Data, French-speaking Quebec, A2+, WS '08, Jan. 7 to June 1

The show's creators used Yokas' paralysis as a way to hide the actress' pregnancy.

SÉRIES+

PORTÉ DISPARU (v.f. de *1-800-Missing*)

Quelqu'un est porté disparu! Au cœur d'une tour de Manhattan, Jack Malone et ses agents du FBI analysent chaque détail permettant de reconstituer son emploi du temps. Ils ne cherchent pas à identifier un coupable, mais à cerner la personnalité de la victime. Du meurtre à la fugue, il existe une multitude de raisons pour qu'une personne s'évanouisse dans la nature...

Cette saison, l'équipe enquête entre autres sur une affaire de poker illégal, ainsi que sur la disparition d'une danseuse nue. Au travers de ces affaires, Malone sera de nouveau papa!

One night, Jess Mastriani is struck by lightning and grace. What should have killed her provides her with the gift of clairvoyance: her dreams lead her to a girl who ran away. FBI who hears about it, hires her as a consultant to accompany Brooke Haslett, an incredulous detective. Together they try to find missing people. As in life, some stories end well while others don't...

SANS LAISSER DE TRACE (v.f. de *Without a Trace*)

Quelqu'un est porté disparu! Au cœur d'une tour de Manhattan, Jack Malone et ses agents du FBI analysent chaque détail permettant de reconstituer son emploi du temps. Ils ne cherchent pas à identifier un coupable, mais à cerner la personnalité de la victime. Du meurtre à la fugue, il existe une multitude de raisons pour qu'une personne s'évanouisse dans la nature...

Cette saison, l'équipe enquête entre autres sur une affaire de poker illégal, ainsi que sur la disparition d'une danseuse nue. Au travers de ces affaires, Malone sera de nouveau papa!

À propos...

La série est produite par Jerry Bruckheimer.

En novembre 2007, *Sans laisser de trace* a récolté des cotes d'écoute avoisinant les 22 millions de téléspectateurs sur CBS. Source : Nielsen Media Research (9 novembre 2007)

Someone is reported missing! In a Manhattan skyscraper, Jack Malone and his team of FBI agents start analyzing every detail that can help retrace that person's steps. Their goal is not to identify a criminal, but to draw a profile of the victim. From murder to a simple teen runaway, there are a million reasons why someone could vanish into thin air...

This season, investigations include an illegal poker ring and the disappearance of a stripper. Meanwhile, Malone becomes a father again!

About...

This series is produced by Jerry Bruckheimer.

In November 2007, "Without a Trace" attracted nearly 22 million viewers on CBS. Source: Nielsen Media Research (November 9, 2007)

SECRETS D'HÉRITAGE (v.f. de *Meiden van De Wit*)

Après la mort soudaine de leur père, les trois soeurs de Wit, se retrouvent à la tête de l'entreprise familiale, une des dernières laiteries indépendantes des Pays-Bas. Mais l'entreprise est au bord de la faillite... et les défis ne manquent pas dans ce secteur concurrentiel et très masculin. Autre problème de taille : les trois soeurs doivent composer avec la quatrième héritière... leur belle-mère.

After their father's death, the three De Wit sisters have inherited control of the family run business; one of the last independent dairy farms in the Netherlands. The company is on the verge of bankruptcy, they face several challenges in a mainly male dominated competitive sector, last; the three sisters must share their inheritance with a fourth heiress... their step mother.

SÉRIES+

SIMPLEMENT ZOÉ (v.f. de *Zoe Busiek Wild card*)

Zoé était croupière dans un casino de Las Vegas et menait une vie plutôt frivole. La mort de sa soeur bouleverse complètement sa vie. Dorénavant, elle prend soin de ses nièces et de son neveu et mène une carrière fructueuse comme investigatrice pour le service des fraudes d'une importante compagnie d'assurances. Sa curieuse manie d'enfreindre les règles dans son travail et sa détermination à bien éduquer les enfants de sa soeur la rendent tour à tour touchante, drôle et sympathique !

Zoe is a former Las Vegas casino dealer whose rather frivolous life takes a completely unexpected turn after the death of her sister. She now has to take care of her nieces and nephew and enjoys a successful career as an insurance fraud investigator for a renowned insurance company. Her curious habit of bending the rules at work and her fierce determination to raise her sister's children as best she can make her as appealing as she is touching and funny!

TÉMOINS SILENCIEUX (v.fr. de *Crossing Jordan*)

La docteure Jordan Cavanaugh est une femme sexy, brillante et intrépide. Sa carrière de médecin légiste connaît des hauts et des bas. Il faut dire que Jordan a une forte tendance à en faire un peu plus que ce qu'on lui demande...

Dr. Jordan Cavanaugh is sexy, witty, and intrepid. Trough, her career as a medical examiner has, well, its ups and downs. But it must be said that she tends to do a little more than what is asked of her...

VÉRONICA MARS

Saison III 22 X 60

Diffusée sur CW aux États-Unis

À Neptune High School, en Californie, les jeunes de riches cohabitent avec ceux des quartiers populaires. Veronica Mars est une étudiante à la vie troublée; son petit ami l'a quitté sans explication, sa mère s'est enfuie et sa meilleure amie a été mystérieusement assassinée. Shérif de la ville, le père de Veronica doit élucider le meurtre. En accusant le père de la victime, un homme très influent, il est forcé de quitter la police et de se recycler en détective privé. Veronica fait équipe avec lui pour résoudre des énigmes et aspire à mieux comprendre les drames de sa vie.

Detective

Neptune High School, in California, caters to a mix of rich and working-class kids. That's where Veronica Mars lives her troubled life, after her boyfriend leaves her with no explanation, her mother runs off, and her best friend is mysteriously killed. Veronica's father, the town sheriff, has to solve the murder. When he accuses the victim's wealthy and influential father, he is kicked out of the police force and starts a new career as a private detective. Veronica teams up with him to solve crimes and – hopefully – try to understand the dramas that engulf her life.

SÉRIES+

VICTIMES DU PASSÉ (v.f. de *Cold Case*)

Chaque mort raconte une histoire et la détective Lilly Rush se fait un devoir de la découvrir! Avec l'aide de ses collègues, elle enquête sur de vieux crimes irrésolus survenus dans la région de Philadelphie. Sa méthode? Remonter le cours du temps jusqu'au meurtre, en interrogeant les témoins dont les vies ont bien changé depuis le drame... Quitte à démêler les nœuds des différentes affaires qu'elle déterre!

Cette saison, Lilly apprend que sa mère est gravement malade. Scotty rend visite à son frère aîné et partage de douloureux souvenirs d'enfance. Aussi, les restes d'un mineur sont retrouvés dans le tunnel d'un métro en construction. La victime étant un activiste, s'agirait-il d'un règlement de comptes?

À propos...

La série se classe au 5^e rang du palmarès cumulé de l'hiver, avec 343 000 téléspectateurs chaque semaine. La diffusion du samedi 16h positionne Séries+ au 3^e rang, derrière TVA et RDS. Source : BBM, Données PPM, Québec franco, T2+, HP08 :7 janvier au 1^{er} juin.

Every corpse has a story to tell, and detective Lilly Rush wants to know what it is! With the help of her colleagues, she investigates unsolved crimes from the past in the Philadelphia area. Her method consists in going back to the time of the murder via witness interrogations, even though much may have changed since the tragic events. But her specialty is tying up loose ends with the clues she unearths.

This season, Lilly learns that her mother is gravely ill. Scotty visits his older brother, with whom he shares some painful childhood memories. And the remains of a minor are found in a subway tunnel construction site, which leads to suspicions of foul play when the victim is identified as a prominent activist.

About...

The series ranks 5th in the cumulative winter ratings, with 343,000 weekly viewers. The Saturday 4 p.m. broadcast positions Séries+ in 3rd place, behind TVA and RDS. Source: BBM, PPM Data, French-speaking Quebec, A2+, WS '08, Jan. 7 to June 1

WHISTLER

Médaillé des Jeux Olympiques de Turin, le planchiste Beck McKaye est victime d'un mystérieux accident. Le destin de la riche famille Varland, du clan McKaye et des sœurs Miller s'en trouve bouleversé. Ses amis, sa famille et ses ennemis ont tous leur histoire à raconter... et leurs sombres secrets à préserver. *Whistler*, une série alimentée par ces rumeurs qui courent dans un réputé centre de ski!

Olympic medalist at the games of Turin, snowboarder Beck McKaye falls victim to a mysterious accident. This event will affect the destiny of the wealthy Varland family, of the McKaye clan, as well as that of the Miller sisters. Everyone, from Beck's friends, to his family...even his enemies have their own little story to tell...and their secrets to hide. *Whistler* is a series about all the nasty rumors circulating in a renowned ski resort in British-Columbia.

SÉRIES ENQUÊTES F08

AMY (v.f. de **Judging Amy**)

Cette série tire sa force de l'interaction entre trois générations de femmes vivant sous le même toit, avec les conflits que cela peut créer, mais aussi les grands moments de bonheur et d'intimité. Amy est diffusée en heure de grande écoute sur les ondes de CBS, où elle obtient d'excellents résultats d'audience. Les téléspectateurs sont charmés par cette série inspirante et touchante reposant sur la force intérieure des personnages.

Amy Gray had it all: a successful career as a lawyer, a beautiful residence in New York City, an extraordinary daughter and a hardworking husband. But at home everything was not so rosy. After separating from her husband, Amy decided to move in with her mother living in Hartford, bringing with her her six-year-old daughter. Dealing with a painful divorce, professional difficulties and the inevitable tensions within the family, Amy will need all the determination she can muster as she attempts, one step at a time, to bring her life back on track.

CORONER DA VINCI (v.f. de **Da Vinci's Inquest**)

Acclamée par la critique, Coroner Da Vinci est l'émission dramatique la plus regardée au pays, ce qui a fait dire à TV Guide qu'elle est la préférée des Canadiens. Les nombreux prix Gemini qu'elle a reçus soulignent les qualités de cette série où un coroner enquête sur des meurtres commis dans les bas-fonds de Vancouver.

Acclaimed by critics, *Coroner Da Vinci* is the most watched drama series in Canada., which has led TV Guide to make the claim that it is the favourite series of Canadians. The numerous Gemini prizes it has received attest to the quality of this series, in which a coroner investigates murders committed in the lowest depths of Vancouver.

DANS LA TÊTE DES TUEURS (Acquisition – Fr. v. of **The Inside**) - **NOUVEAUTÉ**

États-Unis ©2005

13 x 60 minutes

Enquête avec Rachel Nichols, Jay Harrington, Peter Coyote, Adam Baldwin... Rebecca Locke est recrutée par Web Webster pour faire partie d'un département s'occupant des crimes les plus ignobles. Son passé traumatisant est à l'origine de cette promotion inattendue mais elle n'est pas la seule ; Rebecca n'est pas seule dans cette tâche puisque l'unité se compose également d'agents qui ont été recrutés spécifiquement en raison de leur passé ou de leur caractère.

Investigation drama with Rachel Nichols, Jay Harrington, Peter Coyote, Adam Baldwin... With very little field experience, rookie F.B.I. Agent Rebecca Locke will become part of a sinister and unsavory world when she is recruited to join the Bureau's Los Angeles Violent Crimes Unit as a new profiler. A special division headed by Supervisory Special Agent Virgil "Web" Webster that is devoted to investigating the darkest and most heinous crimes committed by human beings.

SÉRIES+

DES DOLLARS TOMBÉS DU CIEL (acquisition, v. f. de *Windfall*) - **NOUVEAUTÉ**

États-Unis ©2005

13 x 60 min.

Drame avec D.J. Cotrona, Jaclyn DeSantis, Jason Cedrick, Luke Perry, Jon Foster....

Quelques amis, qui ont l'habitude de jouer ensemble à la loterie, se réveillent un matin et découvrent qu'ils ont gagné le jackpot, soit 386 millions à se partager. Cet événement va être l'occasion pour chacun d'accomplir ses rêves, mais aussi de régler ses problèmes matrimoniaux, éthiques, légaux ou criminels, et de s'apercevoir que l'argent ne fait pas forcément le bonheur...

Have you ever wondered what it would feel like to become a millionaire overnight? A group of 20 friends and acquaintances is about to find that out as they win \$386 million in lottery on a hot drama, *Windfall*.

At the heart of the events is a close-knit group of four friends. Peter (Luke Perry, *Jeremiah*, *Beverly Hills*, *90210*) and Nina Schaefer (Lana Parrilla, *Boomtown*) and their two kids are a seemingly happy family. Underneath, Nina still harbors feelings for her ex-boyfriend from college, Cameron Walsh (Jason Gedrick, *Boomtown*), rousing the suspicions of his wife Beth (Sarah Wynter, *24*).

Sean Mathers (D.J. Cotrona, *Skin*) is an ex-con with dark secrets that are in danger of being revealed when he wins the jackpot. Damien Cutler (Jon Foster, *life as we know it*) is a rebellious teenager who seeks independence of his parents. Frankie Townsend (Alice Greczyn, *The Dukes of Hazzard*, *Quintuplets*), a 16-year-old girl, finds herself in the middle of a family feud when her separated parents fight over the money. *Windfall* is created by executive producer Laurie McCarthy (*Felicity*) and co-executive producer Gwendolyn Parker (*Without a Trace*, *The Handler*).

EN QUÊTE DE PREUVES (v.f. de *Blue Murder*)

Quand les puissants de ce monde sont impliqués dans des affaires louches, bien des policiers préfèrent fermer les yeux, de crainte de représailles. Heureusement, des détectives intègres comme ceux présentés dans En quête de preuves n'ont pas peur de s'attaquer aux affaires les plus délicates...

When the powers that be have a hand in obscure activities, police officers, fearing reprisals, usually prefer to look the other way. Thankfully, a handful of officers whose integrity is unwavering are not afraid to face up to the most delicate of situations. *Blue Murder* follows their trials and adventures.

L'HEURE DE VÉRITÉ (v.f. de *The Eleventh Hour*)

Des reporters, des correspondants, des techniciens et des chefs de pupitre enquêtent sur des histoires pour le compte d'un magazine télévisé, *La 11ème heure*. Tout en maintenant leurs efforts pour obtenir une histoire exclusive et intéressante, les employés doivent plaire aux dirigeants de la station UTN qui ne partagent pas toujours leur point de vue. Les conflits de personnalité, les tempéraments forts et les comportements hypocrites créent parfois des étincelles entre eux... Transportez-vous dans l'univers fascinant du journalisme d'enquête !

Some reporters, correspondents, technicians and chief journalists investigate stories for a magazine called *The Eleventh Hour*. While making constant efforts to get an exclusive and interesting scoop, the employees also have to please their managers of UTN station who often disagree with their point of view. Personality conflicts, strong personalities and hypocrite behaviours often create some sort of embarrassment among the team...Join the fascinating world of investigation journalism!

SÉRIES+

SÉRIES ENQUÊTES F08 (SUITE...)

SANS LAISSER DE TRACE (v.f. de *Without a Trace*)

Préparez-vous pour une course contre la montre ! Après 72 heures, les chances de retrouver une personne disparue diminuent considérablement. Une équipe d'élite du FBI se charge de découvrir où elle se trouve. S'agit-il d'un meurtre, d'un suicide, d'un enlèvement ou d'une fugue? Leur méthode est simple : reconstituer les dernières 24 heures avant la disparition et établir le profil psychologique de la victime.

Be prepared to race against time! After 72 hours, chances to retrace a missing person keep decreasing. FBI elite team is in charge of the case. Could have this been a murder, suicide, kidnapping, or escape? Their strategy used is simple; Put together all pieces from the last 24 hours before the tragedy and establish the psychological profile of the victim.